

ATTI ADOTTATI MINN KORPI STABILITI PERMEZZ TA' FTEHIM
INTERNAZZJONALI

DEĊIŻJONI Nru 2/2008 TAL-KUMITAT KONGUNT KE-ŻVIZZERA

ta' l-24 ta' Settembru 2008

li jibdel it-Tabelli III u IV(b) tal-Protokoll Nru 2

(2008/811/KE)

IL-KUMITAT KONGUNT,

Wara li kkunsidra l-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea, minn naħa, u l-Konfederazzjoni Svizzera min-naħa l-oħra, iffirmit fi Brussell fit-22 ta' Lulju 1972, minn hawn 'il quddiem imsejjah 'il-Ftehim', kif emendat mill-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera, li jemenda l-Ftehim fir-rigward tad-dispożizzjonijiet applikabbli għal prodotti agricoli pproċessati ffirmit fil-Lussemburgu fis-26 ta' Ottubru 2004, u l-Protokoll 2 tiegħu, u b'mod partikolari l-Artikolu 7 tiegħu,

Billi:

- (1) Għall-implimentazzjoni tal-Protokoll 2 tal-Ftehim, prezzijiet ta' referenza interna huma stabbiliti għall-Partijiet Kontraenti mill-Kumitat Kongunt.
- (2) Il-prezzijiet proprji nbidlu fis-swieq domestiċi tal-Partijiet Kontraenti fir-rigward tal-materja prima li għalihom huma applikati miżuri ta' kumpens tal-prezzijiet.
- (3) Huwa għalhekk mehtieg li l-prezzijiet u l-ammonti ta' referenza elenkati fit-Tabelli III u IV(b) tal-Protokoll 2 ikunu aġġornati kif xieraq.

- (4) Minħabba li l-volatilità tas-swieq hija mistennija tkompli, il-partijiet se jiskambjaw it-tagħrif tal-prezz domestiku fuq bażi bimensili u jekk jibdew jidhru differenzi sostanzjali jista' jkun hemm emenda ta' din id-Deciżjoni,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

It-Tabelli III u IV(b) tal-Protokoll 2 huma mibdula bit-tabelli fl-Annessi I u II ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Awissu 2008.

Magħmula fi Brussell, 24 ta' Settembru 2008.

Għall-Kumitat Kongunt

Il-President

Jacques DE WATTEVILLE

ANNEX I

"TABELLA III

Prezzijiet domestiċi ta' referenza Żvizzeri u tal-KE

Materja Prima Agrikola Materja prima	Prezz domestiku tal-Isvizzera prezz ta' referenza CHF ghal kull 100 kg nett	Prezz domestiku tal-KE prezz ta' referenza CHF ghal kull 100 kg nett	L-Artikolu 4(1) Applikat fin-naha Żviz- zera Differenza bejn il-prezz ta' referenza tal-KE CHF ghal kull 100 kg nett	L-Artikolu 3(3) Applikat fin-naha tal-KE Differenza bejn il-prezz ta' referenza tal-KE EUR ghal kull 100 kg nett
Qamh komuni	63,43	43,07	20,35	0,00
Qamh durum	93,28	92,08	1,20	0,00
Segala	61,46	38,33	23,15	0,00
Xghir	48,94	48,94	0,00	0,00
Qamhbirrun	35,16	35,16	0,00	0,00
Dqiq tal-qamh komuni	112,50	68,75	43,75	0,00
Trab tal-halib shih	678,50	482,57	195,95	0,00
Trab tal-halib xkumat	555,19	388,12	167,05	0,00
Butir	1 005,04	461,82	543,20	0,00
Zokkor abjad				
Bajd ⁽¹⁾	255,00	205,50	49,50	0,00
Patata Friska	42,00	23,80	18,20	0,00
Xaham veġetali ⁽²⁾	390,00	160,00	230,00	0,00

⁽¹⁾ Idderivati mill-prezzijiet għall-bajd likwidu tal-ghasafar, mhux fil-qoxra, immultiplikati b'fattur ta' 0,85.

⁽²⁾ Prezzijiet għal xahmijiet veġetali (għall-industrija tal-hami u tal-ikel) b'kontenut ta' 100 % xaham."

ANNEX II

"TABELLA IV

(b) L-ammonti bażiċi għal materja prima agrikola meqjusa għall-kalkolu tal-komponenti agrikoli:

Materja prima agrikola	Applikati fin-naha Żvizzera Art 3(2) Ammont bażiku applikat (CHF għal kull 100 kg nett)	Applikati fin-naha tal-KE Art 4(2) Ammont bażiku applikat (EUR għal kull 100 kg nett)
Qamħ komuni	17,00	0,00
Qamħ durum	1,00	0,00
Segala	20,00	0,00
Xgħir	0,00	0,00
Qamħirrun	0,00	0,00
Dqiq tal-qamħ komuni	37,00	0,00
Trab tal-halib shiħ	167,00	0,00
Trab tal-halib xkumat	142,00	0,00
Butir	462,00	0,00
Zokkor abjad	0,00	0,00
Bajd	36,00	0,00
Patata Friska	15,00	0,00
Xaħam veġetali	196,00	0,00"